

VILÁG PROLETARJAI EGYESÜLTEK!

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XII. évfolyam,
3427. szám

4 oldal,
20 bani

1956,
február 29,
szerda

Lapunk tartalmából!

- A gyár! laboratóriumban (2. old.)
- „Az apátlan fiúk” (2. old.)
- Tesztelés és sport (2. old.)
- Előre az NDF választási győzelmeért — A jelöltek találkozási választóikkal (3. old.)
- Megvitatták a kollektív szerződést (3. old.)
- A Szovjetunió Kommunista Pártjának XX. kongresszusa a világ-sajtó érdeklődésének homlokterében (4. old.)
- A Szovjetunió Német DK-beli nagykövete levele az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország nagyköveteihez (4. old.)
- „Dulles nem barátként jön Indiába” (4. old.)

A békepolitika lenini zászlaja alatt

Világszerte a békeszerető népek a Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusának az SzKP KB beszámolóival kapcsolatos határozatát a nemzetközi ellentétek további csökkentésére irányuló történelmi jelentőségű dokumentumként értékelik.

Nem kétséges, hogy a XIX. és XX. kongresszus közötti időszakban hatalmas erőfeszítések történtek a Szovjetunió részéről a nemzetközi bizonalm légkörének megteremtésére érdekében. Nyilvánvaló az is, hogy a Szovjetunió nem állt és nem áll egyedül a békeért folytatott harcban. Békepolitikáját a hatalmas Kínai Népköztársaság, a népi demokratikus országok kormányai, valamint a világ békeszerető százmilliói támogatják.

Természetesen, a béke ügyéhez való hozzájárulás sikere csak úgy volt biztosítható, hogy mind a Szovjetunióban, mind pedig a Kínai Népköztársaságban, a Lengyel Népköztársaságban, a Csehszlovák Köztársaságban, a Magyar Népköztársaságban, a Román Népköztársaságban, a Bolgár Népköztársaságban, az Albán Népköztársaságban, a Német Demokratikus Köztársaságban, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban, a Mongol Népköztársaságban és a Vietnámi Demokratikus Köztársaságban, a dolgozó nép tovább halad az anyagi és kulturális fejlődés útján. Tovább növekedett ezekben az országokban a lakosság erkölcsi, politikai egysége. A szocialista országokban a népek szorosan tömörülnek kommunista és munkáspártjaik, valamint a saját soraikból szabadon választott kormányaik köré.

A szocializmust építő országok között jelentős eredményeket ért el a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság dolgozó népe új, jobb élete kialakításában.

A Szovjetunió külpolitikájáról a XX. kongresszus által elfogadott határozatok tehát olyan hatalmas népi erőn nyugoznak, amelyeknek legyőzhetetlensége feljogosít a legbiztosabb békeakarat nyilváníására.

Amíg a kapitalista világban újabb gazdasági és társadalmi megzúdulások körvonalai mind élesebben rajzolódnak ki, amíg az imperializmus gyarmati rendszerének szüntelenül folytatódó szétesése növeli az ellentéteket az imperialista táboron belül, addig a szocialista tábor rendszerének fölénye egyre világosabban megmutatja, hogy a két tábor közötti gazdasági versengés elkerülhetetlenül a szocialista rendszer győzelmével végződik.

Amíg a kapitalista rendszer övezete állandóan szűkül a világban, addig a békeszerető népek táborában, amely zászlajára a különböző rendszertől államok békés együttélésének öt alapelveit írta, egyre növekszik. Ez a tény messzireható befolyást gyakorol a nemzetközi politika alakulására.

Ki tagadhatná, hogy az imperialisták összehátráltatott háborús tömbökkel szemben összehasonlíthatatlan magasságban áll a békevezető táborának erkölcsi és anyagi ereje, annak a tábornak az ereje, amely magabiztosan foglaltja mind az európai és ázsiai szocialista országokat, mind pedig a békeszerető, de nem szocialista államokat is. Ezekben az országokban a világ összalakosságának több, mint a fele él.

A Szovjetunió következetes harca a gyarmatosítás ellen a szocialista tábor mellé állította a gyarmati és függő országok szabadságharcgályó népeit és ez a tény még jobban megállapította a Szovjetunió erkölcsi-politikai tekintélyét.

Ilyen hatalmas tábor áll szemben azokkal, akik nem hajlandók lemondani a levíztelt „erőpolitikáról”, a halálraírt „hidegháborúról”. E háborúellenes tábornak az élen a Szovjetunió áll, amelynek külpolitikája a lenini elveken épül fel. Ez elsősorban vonatkozik a békés együttélésről szóló lenini tanításokra. E tanok következetes alkalmazásának eredménye, hogy a békeszerető erők számarán szüntelen növekedése következtében valóságos lehetőséggé vált a háború kitörésének megakadályozása

s így a háború ma már nem elkerülhetetlen végzettség.

Nem szabad azonban személtévesztetni annak a lenini tételnek az érvényességét, mely szerint mindaddig, amíg imperializmus létezik, fennáll a háború kirobbantásának gazdasági alapja is. Egyetlen pillanatra sem szabad tehát az önmegnyugtató hibájába esni, mondván, hogy most már csökkenthetjük éberségünket.

A Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusán hozott határozat nem hagy kétséget aziránt sem, hogy az imperialisták megsemmisítő visszavágással találnak szembe magukat, ha megkísérelnek a háború kirobbantására irányuló kalandorpolitikájuk érvényesítését. Világos az is, hogy az imperialisták agressziójának gyors kudarcba fulladásához a háborúellenes erők harcának szüntelen fokozása, ébersége, felkészültsége és egysége szükséges.

Teljes mértékben a lenini tanításokat tartotta szem előtt a XX. kongresszus, amikor a kapitalizmusból a szocializmusba való átmenet különböző formáit állapítja meg a határozatában. Ez újabb csapást jelent az imperialisták háborús hírvetésére, amely a „forradalom exportjéről” feccselt és a Szovjetuniót úgy igyekezett feltüntetni, amelynek politikája polgárháború kirobbantására irányul más országok életében.

Lenin, aki rámutatott, hogy „Mind a nemzet eljut a szocializmushoz... de nem egyformán fogják eljutni”, ott él az SzKP XX. kongresszusa határozatának szellemében, amikor a határozat hangoztatja, hogy azokban az országokban, ahol a munkásszótály reális lehetőséggel rendelkezik a nép túlnyomó többségének saját vezetése alatt való egyesítéséhez, ott a parlament, a polgári demokrácia szervéből az igazi népakarat eszköze válik.

A Szovjetunióban győzedelmeskedett a szocializmus és győzedelmeskedik a népi demokratikus országokban is. Ez kedvező feltételeket teremtett ahhoz, hogy más országokban is győzedelmeskedjen a szocializmus, ha ezeknek az országoknak a népei döntő csapást mérnek azokra a jobboldali opportunista elemekre, amelyek készek kiegészíteni a tökésekkel és fidesurakkal. A szocializmusra való áttérés polgárháború nélkül történő megvalósulása természetesen attól függ, hogy a kizsákmányolók milyen mértékű ellenállást fejtenek ki a dolgozók döntő többségének akaratával szemben.

Nagyszerű programot ad az SzKP XX. kongresszusának határozata azokban a feladatokban, amelyeket az SzKP Központi Bizottsága számára megjelöl. Ezek a feladatok arra irányulnak, hogy megvalósuljanak a különböző államok békés együttélésének lenini irányelvei, hogy a Szovjetunió minden erejével szilárdítsa meg testvéri kapcsolatát a Kínai Népköztársasággal, a népi demokratikus országokkal, erősítse a barátságát és együttműködését a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság testvéri népeivel.

Erősítse a baráti kapcsolatokat és együttműködést az Indiai Köztársasággal, a Burmai Unióval, Afganisztánnal, Egyiptommal, Szíriával, Indonéziával és minden más olyan országgal, amely a béke mellett foglalt állást és nem hagyja bevonni magát katonai tömbökbe. A Szovjetunió nem mond le arról az erőfeszítéséről sem, hogy tovább haladjon a tökése államokkal való jóviszony fokozásának útján. Ugyanakkor azonban éber figyelt a nemzetközi események alakulását, hogy bármelyik percben meg tudja védeni az ország biztonságát.

A Szovjetunió XX. kongresszusa határozataiból folyó feladatok megvalósítását dolgozó népnél követendő útja is a béke megőrzése, az ország függetlensége és biztonsága megvédése. Nagyszerű tudat dolgozó népnél, hogy olyan állam halad a békétábor élen, mint a Szovjetunió, amelynek vezetője, a győzelmes harcokban edzett kommunista párt, magasra emeli a béke, a népek együttműködésének, a szocializmusnak dicsőleges lenini zászlaját.

Filmrészleteket közvetít az aradi rádióisítási központ

Arad különböző városnegyedeinek lakói szép és érdekes műsorokat hallgathatnak a rádióisítási központ adásaiban. Február 18-án például a helyi adás „Hova menjünk holnap” rovatában többek között részleteket közvetítettek a Dózsa György és N. Bálcsony filmszínházak műsorain szereplő „Ali baba” című francia filmből. A zenei részleteket érdekes összekötő szöveg kísért, melyből a hallgatók megismerhették a film cselekményét.

Ez a kezdeményezés nem egyedül áll az aradi rádióisítási központ munkájában. Már többször közvetítették a közönség részéről elismeréssel fogadott hasonló adást.

A rádióisítási központ érdekes műsorának összeállítása Raica Ileana szerkesztőnek és munkatársainak, Dubistean Ioan és Iercean Ioan technikusoknak érdeme.

Holnapi Tiberiu, levelező

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának ülése

Megválasztották a KB elnökségét és titkárságát

MOSZKVA. (Agerpres). A TASZSZ jelenti: A Szovjetunió Kommunista Pártjának XX. kongresszuson megválasztott Központi Bizottsága 1956 február 27-én plenáris ülést tartott. A plenáris ülés megválasztotta az SzKP KB elnökségét.

Az elnökség tagjai:

Bulganyin N. A.	Malenkov G. M.	Szaburov M. Z.
Hruscov N. Sz.	Molotov V. M.	Szuszlov M. A.
Kaganovics L. M.	Pervuhin M. G.	Vorosilov K. J.
Kiricsenko A. I.		

Az elnökség póttagjai:

Zsukov G. K.	Muhitdinov N. A.	Furceva E. A.
Breznyev L. I.	Sepilov D. T.	Svernyik N. M.

A plenáris ülés megválasztotta az SzKP KB titkárságát:

A titkárság tagjai:

Hruscov N. Sz., az SzKP KV első titkára	Pozsnyelov P. N.
Arisztov A. B.	Szuszlov M. A.
Beljajev N. I.	Sepilov D. T.

A plenáris ülés az SzKP KB mellett működő Pártellenőrző Bizottság elnökévé N. M. Svernyiket, a Pártellenőrző Bizottság alelnökévé pedig P. T. Komarovot választotta meg.

MOSZKVA. (Agerpres). A TASZSZ jelenti: A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Revíziós Bizottsága 1956 február 27-én ülést tartott. A Központi Revíziós Bizottság P. G. Moszkotovot megválasztotta a bizottság elnökévé.

Második ötéves tervünk teljesítése útján

Harcban a minőségért

A „December 30” gyár dolgozói lelkiismeretes munkát fejtenek ki a minőség állandó javításáért. A minőségi munka megjavításához nagymértékben hozzájárult a Csutkih brigádok újjászervezése. Már az újjászervezés első hónapjában Morovszki András Csutkih brigádja, amely a befejező osztályon dolgozik, 97 százalékos minőséget ért el és ugyanakkor mennyiségileg 127 százalékban teljesítette tervét. Különösen javult a minőség a fonódában, ahol az „A” váltás a decemberi 55,4 százalékkal szemben elérte a 69 százalékot.

A szép eredmények eléréséhez számos dolgozó járult hozzá. A Hacking szövedében például Szöllősi Anna a múlt év utolsó hónapjaiban 99 százalékos minőséget adott 117 százalékos tervteljesítés mellett. Januárban már elérte a 100 százalékos minőséget és tervét 121 százalékban teljesítette. Cazacu Elena, aki szintén a Hacking szövedében dolgozik, a decemberi 97 százalékos minőséget januárban 99 százalékra emelte.

A fonoda dolgozói között is mind több azoknak a száma, akik ott tudatosan kapcsolódnak be a minőségért folyó harcba. Így például Monar Ioan, aki 91,7 százalékos minőséggel csak tervét teljesítette, januárban 97,3 százalékos minőségi munkát fejtett ki, a feladatok 8 százalékát túlhaladta. Curtean Petru, aki négy gyűrűsönögre dolgozik, 97,3 százalékos minőséggel, 98,6 százalékkal, Stefanescu Maria pedig, 94,3 százalékkal 99,8 százalékosra javította munkája minőségét.

A SZERSZAMOSZTALYON KESZÜLT

Rövid időn belül az esztérgályosok egy új gépet kapnak: menethengerlőt. Ezt a gépet a gyár szerszamosztályán készítették, hogy a menethengerlők megkönnyítsék. Eddig a csavarmentelket menet-metszőkkel gyártották. A gyárban készült menethengerlővel a munka termelékenysége jelentősen emelkedik, ugyanakkor nagyobb mennyiségű szerszámot takarítanak meg.

NOVEKSIK A SZOCIALISTA VERSENYBEN RÉSZVEVŐK SZÁMA

A gyár dolgozói meggyőződtek arról, hogy a szocialista versenyben való tevékeny részvétellel nemcsak többet termelhetnek, hanem keresztek is növekszik. Februárban a munkásoknak majdnem 90 százaléka vett részt a szocialista munkaversenyben.

A termelésben dolgozó nők kivétel nélkül bekapcsolódtak a szocialista versenybe. Az ifjúságok is majdnem teljes létszámban vesznek részt a több és jobb termelésért.

AZ IFJÚMUNKÁKOK ÚJ BRIGÁDOT LÉTESÍTETTEK

Városteremtő most választják meg az IMSZ vezetőszerveket. A „I. Ranghe” gyárban is már részben lezajlottak a választások. A gyár 18 IMSZ csoportja már megválasztotta vezetőjét, majd az üzemszótályok IMSZ szervezeteinek bíróit is megválasztották. Rövidesen sor kerül a gyár IMSZ bizottságának megválasztására.

Az ifjúságok ez alkalommal újjászervezték azokat a brigádokat, amelyek tevékenysége eddig nem volt kielégítő. Új brigádok is alakítottak. A szerelősztályon még ja-

A szövedőgépek mellett



Schneider-Regina a „December 30” gyár Roshier szövedőjében dolgozik. Rendszeres és pontos munkájával példát mutat az osztály dolgozóinak. E hónapban is 1—25-ig terjedő tervét 108 százalékban teljesítette.

Anyagmegtakarítással

A „Varga Katalin” termelőszövetkezet dolgozói a második ötéves terv megvalósítására törekednek. Az év elejétől kezdve tevékeny munkát fejtenek ki, hogy feladataikat sikeresen teljesítsék. Úgy élik meg a munkát, hogy a nyersanyagok felhasználására, hogy felesle-

gesen ne vesszen kárba. Így a szövetkezet dolgozói január 1-től február 20-ig mintegy 6800 lej értékű nyersanyagot takarítottak meg, ami nagymértékben hozzájárult a pénzfelhalmozás, növeléséhez.

A kötszővő osztály dolgozói az anyagmegtakarítás mellett a havi tervüket február 25-ig 5 százalékkal teljesítették.

A kötszővő osztály dolgozói mögött nem maradnak el az övésszővő osztály dolgozói sem. Ezen az osztályon a napokban kezdtek meg szőni a lakóházak gyártását.

Hírek a „I. Ranghe” gyárból

Városunkban a legfiatalabb vállalatok egyike a „I. Ranghe” szerelősztálya. E gyár munkaközössége talán legteljesebb az alkotókészséggel, amely munkasikereiken keresztül nyilvánul meg. Nincs olyan nap, amely ne hozná meg a maga eredményét. Ez a gyár, amely rendszeresen teljesíti tervadatait, most már nemcsak városunkban és hazánkban, hanem gyártmányai révén külföldön is jó hírnévre tett szert.

ma már első felében megalakult a 13. számú IMSZ brigád. Vezetőnek Kun Jánosnak választott brigáddal megalakulása után igen szép eredményeket ért el. Februári tervét 25-en már befejezte. Így brigádjában a munka sokkal könnyebben szervezhető meg a tervüket meg a megszokott időpontnál is előbb teljesítik. Bebizonyították, hogy közös erővel, hű lelkiállattal sikeresen valósítják meg feladataikat.

ELENK SPORTTEVEKENYSÉG

A gyárban sokan érdeklődnek különböző sportágak iránt. Az ifjak szívesen járnak edzésre, lelkesedéssel vesznek részt versenyeken, mérkőzéseken. A kosárlabda csapat az utóbbi időben jó formában volt és most is rendszeres edzéseket folytat. Céljuk, hogy bekerüljenek az országos bajnokság A csoportjába.

A sakk iránt is nagy az érdeklődés a gyárban. A házi versenyek általában 30 résztvevővel bonyolódnak

Kilenc javaslattal több

Február 23-ig a „I. Ranghe” gyárban 15 újítási és észszerűsítési javaslatot nyújtottak be a dolgozók, tehát kilenc javaslattal többet, mint a múlt év első két hónapjában.

A javaslatok számának növekedése főleg azaz magyarázható, hogy az utóbbi időben meggyorsult a javaslatok gyakorlatba ültetése. Új megoldást vezettek be ezen a téren már a múlt év közepén. A gyár adminisztratív-technikai vezetősége ugyanis minden segítséget megad ahhoz, hogy az újító és észszerűsítő saját maguk készítsék el a gyakorlatba ültetéséhez szükséges szerkezeteket.

Az új évből benyújtott 15 javaslat közül hétet már alkalmaznak is és még háromat azok közül, ame-

lyek a múlt évből maradtak megoldatlanul. Az 1956. évi javaslatok közül értékes Albu Stefan maros újítása. Szerkezetet készített, amellyel a menetorsó csavar-nyánczó csatját ma már nem kézi-fűrészrel vágják, hanem maros utján végzik. Ez körülbelül 50 százalékos munkaidő megtakarítást jelent a műveletnél.

Stan Teodor esztérgályos különleges készírt készített, amellyel az esztérgápadhoz tartozó egyik fogaskerék 110 milliméteres átmérőjű belső furatát gyorsvágással vágják. A régi módszerrel nyolc óra alatt három ilyen furatot lehetett elvégezni, az új módszerrel pedig naponta elkészül nyolc darab fogaskerék.

Hazánk minden tájáról

SZINESZEINK A VALASZTASI KAMPANYBAN

A választások előkészítése során végzett politikai nevelőmunkát új színnel gazdagítja a kolozsvári Állami Magyar Színház művészeinek tevékenysége. A színház a multikoriiban a kolozsvári Dózsa György kultúrtáborban megismertették a „Vezessen a párt” című szavalestíjüket. A szavalest eredeti műsorát választásokkal kapcsolatos versekkel is kiegészítették.

A Kolozsvár-tartományi néptanács kulturális osztályának vonatkozó terve alapján a színház művészei a közeljövőben többször szállnak ki különböző falvak és községek kultúrtáborába.

132.000 LEJ ÉRTEKŰ TERMÉK TERVEN FELÜL

A kézművesség helyi (Magyar Autó-nóm Tartomány) Gábor Aron helyiipari vállalat dolgozó megértették, hogy a második pártkongresszus a helyiipari vállalatokra is egyszerű feladatokat bízott. Ennek tudatában láttak munkához január hónapban a könnyűipari részleg dolgozói, akik közül Gyenge András esztérgályos, Bartus Sándor lakatos és Csiki Sándor mérlegmester dolgoztak dicséretreméltóan. Mindhármán több mint 190—200 százalékos teljesítéssel normájukat. De a munkaközösség minden tagja túlteljesítette normáját. Ez tette lehetővé, hogy a hónap végén büszkén jelenthették a vállalat vezetőségének: több mint 132.000 lej értékű termékkel szárnyaltak túl előirányzatukat.

KESZEN VARJAK A TAVASZT

A szántártományi állami gazdaságok munkái és technikái már elkészítették a traktorait és mezőgazdasági gépeiket, hogy mielőbbi kezdésre fordul az időjárás, haladéktalanul hozzáfogassanak a tavaszi munkákhoz. A tartomány 19 állami gazdasága közül 16 már be is fejezte a gépek javítását. A legjobb eredményt az asszonyfalvi, a nagydísnódi, a szászszentlázslói, a medgyesi és a riomfalvi állami gazdaságok érték el.

Azok a gazdaságok, amelyek a javításokkal már elkészítették, gépjárat csoportokat küldtek a szentágotl, szőlősi és sárkányi állami gazdaságokba, hogy hozzásegítsék őket a gépek mielőbbi kijavításához.

le. A nemrég lezajlott városi versenyen a gyár két csapattal szerepelt.

Az evezősök most téli edzésre járnak. Mintegy 20—22 evezős vesz részt rendszeresen ezeken az edzéseken. Az asztali tenisz és a röplabda csapatot most szervezik át. Az asztali tenisz iránt különösen nagy az érdeklődés és ezért a vállalat már beszerezte a szükséges labdákat is. Mindkét sportágban rövidesen sor kerül a szakosztály vezetésének megválasztására.

Az élénk sporttevékenységet bizonyítja az is, hogy a téli szparkiádkában a gyár 198 sportolója vett részt.

A HARMADIK EVFORDULO

Ez év februárjában három éve annak, hogy a gyárban zenekar létesült. Mindössze 21 tagu ez a zenekar, de igen nagy népszerűségnek örvend. A gyárban „kis szimfonikus zenekarnak” nevezik. A zenekar sokszor nyújtott értékes szórakozást a gyár dolgozóinak és sikeresen szerepelt különböző kulturális versenyeken.

A három év, a sikerek, meg a kisebb és nagyobb nehézségek, összekovácsolták a zenekar tagjait. Voltak olyanok is, akik kevés zenel ismerettel rendelkeztek. Ezeket a többiek tanították, segítették és most már sikeresen szerepelnek a különböző hangversenyeken. A zenekart általában a fegyvermesterek munkája jellemzi. Pontos időben, a többnyire teljes létszámban tartják a próbákat.

Kedvenc darabjaik — amelyekhez elismeréssel fűződnék — Strauss: Denevér nyitánya és a keringő egyveleg. Kálmán: Csárdáskirálynő operett-részletek, Brahms: V. magyar tanc, Lehár: operett-részletek, Dunajevszkij zeneszámok, Hacsaturján: Kardtánc.

A GYÁRI LABORATORIUMBAN

Hiba próbálom kinyitni a „I. Rang” gyár laboratóriumának ajtaját, megakad a kulcs a zárban és nem nyílik ki. Ismételt próbálkozásomat közeli hang zavarja meg:

— A laboratórium elköltözt — mondja egy munkás — most hátul van az új épületben — tesszi hozzá, majd részletesen elmagyarázza az odavezető utat.

A hármasszág szabályai szerint igyekeztem az olvadásokra sárga tengerben kijelölt úton megközelíteni a laboratórium dolgozóinak régi háza: az új laboratóriumot.

A felsorakozott vegyszeres üvegek szagkeveréke még nem tudja elcsúszni a falakról áradó friss festékszagot. A szivófülké alól vékony csibán salétromszagú vegyület a laboratórium levegőjébe. Wolf Irma, fiatal vegyész, és szemmel igyei a Berzelius pohárban végemenő folyamatot. Körülnéz, tekintetével Dávid Bélát, a laboratórium vezetőjét keresi:

— Dávid elvtárs! — szólítja — az oldat megkékült. Réz!

Már régebben felvetődött a bronz-öntőde alakjában visszamaradt réz kivonásának lehetősége. A mennyiségi meghatározásra most került sor, s az oldat színe alapján máris megállapítható, hogy az öntődei salakban számottevő réz marad vissza és ennek kivonása sok rezt men meg népgazdaságunk számára.

A gyári laboratórium munkaközege már eddig is sok ötletes megoldással segítette a termelést. Az anyagvizsgálatokon kívül, a tudomány legújabb vívmányai alapján mindig újabb, egyszerűbb és gazdaságosabb eljárásokat dolgoznak ki. Ezek közül fontos helyet foglal el az esztengapadok bizonyos fémalkatrészeinek feldolgozása, amellyel a fémfelületeket megújítják a rozsdától. Ezt a módszert tovább fejlesztik a közeljövőben és az egészségre ártalmas nitrítés eljárás helyett foszfátoldással végzik majd a feldolgozást.

— A laboratórium új helyisége elég tágas és most a helyszűke miatt eddig elhanyagolt tudományos kutatómunkát is megkezdhetjük — jeleníti ki Dávid Béla mérnök elvtárs.

— Terveik? — Mindenképp felszereljük a polarografot, — hiszen emlékszik, a régi helyiségben hosszú hónapokon keresztül a szelvények telején állt.

A polarográfia még fiatal tudományág, az egyetemen is alig pár esztendővel ezelőtt szerelték fel az első készüléket. A módszer segítségével néhány perc alatt több minőségi és mennyiségi meghatározást lehet végezni és ezek pontossága sokkal nagyobb, mint a klasszikus módszerek esetén.

— A polarografot — mondja Dávid elvtárs — elsősorban a cink meghatározására használjuk, mert az idevonatkozó szabványmódszerek megbízhatatlanok.

— Mikor kezdik a polarografikus meghatározásokat?

— A jövő hét végén már üzembe helyezzük.

— Az elvtársnőnek melyek a jó-

vőre vonatkozó tervei, — kérdelem Wolf Irma vegyésznotól.

— Nehezen tudnám felsorolni... — Mondjuk 1956-ban.

— Először a réz elektrolitikus meghatározását szeretném bevezetni, mert a régi módszer lassú és megbízhatatlan. Az elektrolizáló berendezést elkészítettem, s ezt követve a szerszámműhelyben már megkezdtek a berendezés készítését.

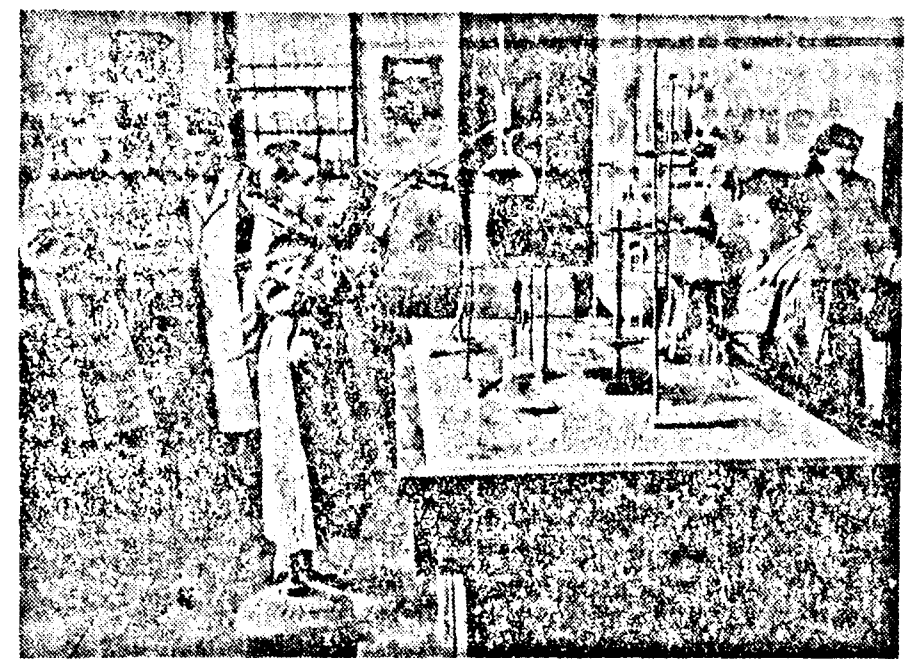
— Hallottam, hogy a szerves reagensek analitikai használatával is foglalkozik.

— Ezzel a kérdéssel már az egyetemen is foglalkoztam, hiszen államvizsga dolgozatot is ezt a kérdést tárgyalta, de azóta még mindig napirenden tartom. A tudományos munkában elméleti szempontból nagy segítséget nyújt a szovjet szakirodalom.

— És gyakorlatilag?

— Heimann György elvtársnál nélkül meg sem tudnék moccanni. Több éves gyakorlata van és gyakorlati tudását bizony elég sűrűn „kiszákmányolom” a tudomány nevében.

A mechanikai meghatározásokat Boar Iosif fiatal technikus végzi. Büszkén mutatja új birodal-



A választói névjegyzékek ellenőrzése hazafias kötelesség

Vladimiresou községben a néptanács épületénél függesztették ki a választói névjegyzékeket, amelyeket nap-nap után egyre több állampolgár ellenőriz.

A választói névjegyzékek ellenőrzése minden becsületes állampolgár hazafias kötelessége. Ezt tartotta szem előtt Badoi Tudor, Wunderlich János, Schmidt János és Siroa Marian választó is. A választói névjegyzékek ellenőrzése alkalmával ugyanis kitűnt, hogy ezek a választójoggal rendelkező állampolgárok nem szerepelnek a választói névjegyzékeken. Ezért óvatossá vált a községi néptanács végrehajtó bizottságának, amely megtette a szükséges intézkedéseket.

mát: a korszerű műszerekkel zsúfolt termek.

— Ez a készülék — mutatja — a fémek szaktitási, hajlítási és nyomási ellenállását méri, ez a másik az átütőszilárdságot...

— Itt végzik majd az öntődei homok vegyelemzését is — jegyzi meg Dávid elvtárs, majd hirtelen jellem fordul, homlokára huzza szemöldökét:

— Fényképet nem készítünk az új laboratóriumról?

— Készíthetünk.

— Puhi! — szólítja Boar Iosifet — rohanj a raktárba és kérj kölcsön két nagyobb és három kisebb, de vadonatúj köpenyt. Egyik lábad itt, s a másik...

— Színtén itt — fejezi be Boar elvtárs a mondatot, de azért a raktár felé indul.

Magyarazatképpen Dávid elvtárs hozzáfűzi:

— Akármennyire vigyázunk, a savak kímárák köpenyeinket, s így nem állhatunk a gép lencséje elé.

— Mindenki foglalkozzék valamivel Barátságosabb arcot! Egy... kettő... há... — Kész?

Itt van:

A. I.

Radionévtár

Szerda, február 29

BUKAREST I: 8.00: Kis szimfonikus művek. 8.30: Központi sajtószemle. 9.00: Könnyűzene. 9.30: Adás kisgyermek részére. 10.00: Zene. 10.30: Rádiószínház. 12.10: Déli hangverseny. 12.55: Hírek. 13.00: Hangverseny. 13.33: Hegedű- és zenekari hangverseny. 14.05: Enckari hangverseny. 14.45: Esztrád-hangverseny. 15.30: Hírek. 15.35: Hangverseny. 16.00: Mara Iamoli énekel. 16.15: Román zene. 17.30: Rádióújság. 18.55: Hírek. 19.00: Kívánság-hangverseny. 19.30: Rádióújság. 20.15: Florea Ciocac hegedűl. 21.00: Könnyűzene. 21.15: A szovjet rádió adásának közvetítése. 21.45: A népi demokratikus országok énekeinek műsorából. 22.00: Szovjet népi dalok és táncok. 22.30: Könnyűzene. 23.00: Hírek, sport hírek. 23.15: Bach műveiből.

BUKAREST II: 13.05: Operettzene. 14.20: A rádió zenekarának hangversenye. 14.30: Miről ír a „Scintila”? 14.40: Dalok. 15.00: Hírek. 15.05: Román népzene. 15.35: Könnyűzene. 16.00: Rádióújság. 16.15: Nadezda Obuhova és Andrei Ivanov énekel. 16.35: Lev Oborin zongoraművész hangversenye. 16.45: Előadás. 17.00: A népek táncából. 18.40: Könnyűzene. 19.00: Falvak újsága. 19.30: Opera est. 23.00: Tánczene.

BUDAPEST (KOSSUTH): 9.10: Népszerű operaszínek. 10.00: Rádiógyermek. 10.40: Jugoszláv és magyar népdalok. 11.00: Hírek. 11.10: Övodások műsora. 11.40: Píllantás a nagyvilágba. 12.10: Külföldi kórussok. 12.40: Szülők — nevelők — gyerekek. 13.00: Hírek. 13.10: Tánccal billytyük... 14.00: Falusi híradó. 14.15: Szórakoztató zene. 15.15: Kamarazene. 16.00: Hírek. 16.10: Fiatalok zenéi uszágja. 16.35: Fiatalok sport híradója. 16.55: Zenekari hangverseny. 17.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 18.00: Hírek. 18.10: Szív küldi. 19.00: Ismerkedés a zenéről. 20.00: Filmhíradó. 20.20: Jó munkáért — szép muzsikáért! 20.52: Jólétszakkat gyerekek! 21.00: Esti híradó. 21.20: A Tarkabanka szülői ajándék műsora. 23.00: Hírek, sport. 23.25: A magyar rádió szimfonikus zenekara. 24.35: Giuseppe Maldengo Tosti-dalokat énekel.

BUDAPEST (PETOFI): 15.00: Francia operatárlak. 15.15: Uttörő híradó. 15.35: Szórakoztató zene. 16.30: Farkas Ferenc népdalfeldolgozásából. 17.10: Jó munkáért — szép muzsikáért. 18.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. 19.00: Részletek Polgár-Kerekas Dérnyé című film zenéjéből. 19.30: Rádiógyermek. 20.00: Kamarazene. 20.35: Irodalmi jegyzetek. 21.00: Részletek Millöcker Szegény Jonathan című operettjéből. 21.40: Sport híradó. 21.50: Esti könnyűzene. 22.10: Tánczene. 22.50: A veradás jelentősége a gyermekgyógyaszatban. 23.00: Magyar nóták és csárdások. 23.30: Esti muzsika.

Testnevelés és sport

Az országos rugbi-bajnokság „B”-csoportjának sorsolása

A rugbi egyike azoknak a sportágaknak, amelyek Aradon nem örvendenek kellő népszerűségnek. Szükséges tehát, hogy ezt a sportágat a közönség megismerje, hiszen Aradról a Stintja csapata az országos bajnokság B) csoportjában szerepel. A bajnokság küzdelmei március 18-án kezdődnek és a B) csoport második szériájának teljes tavaszi programja a következő:

MÁRCIUS 18: Voința Kolozsvár — Metalul Bukarest, Minerul Lupény — Locomotiva Temesvár, Stintja Arad — Dicsőszentmárton válogatott, Progressul 19. Bukarest — Locomotiva Kolozsvár, Progressul IAT Nagyszeben — Stintja Temesvár.

MÁRCIUS 25: Metalul Bukarest — Stintja Temesvár, Locomotiva Kolozsvár — Progressul IAT Nagyszeben, Dicsőszentmárton válogatott — Progressul 19. Bukarest, Locomotiva Temesvár — Stintja Arad, Minerul Lupény — Voința Kolozsvár.

APRILIS 1: Minerul Lupény — Metalul Bukarest, Stintja Arad — Voința Kolozsvár, Progressul 19. Bukarest — Locomotiva Temesvár, Progressul IAT Nagyszeben — Dicsőszentmárton válogatott, Stintja Temesvár — Locomotiva Kolozsvár.

APRILIS 15: Metalul Bukarest — Locomotiva Kolozsvár, Dicsőszentmárton válogatott — Stintja Temesvár, Locomotiva Temesvár — Progressul IAT Nagyszeben, Voința Kolozsvár —

Progressul 19. Bukarest, Minerul Lupény — Stintja Arad.

APRILIS 22: Stintja Arad — Metalul Bukarest, Progressul 19. Bukarest — Minerul Lupény, Progressul IAT Nagyszeben — Voința Kolozsvár, Stintja Temesvár — Locomotiva Temesvár, Locomotiva Kolozsvár — Dicsőszentmárton válogatott.

APRILIS 29: Metalul Bukarest — Dicsőszentmárton válogatott, Locomotiva Temesvár — Locomotiva Kolozsvár, Voința Kolozsvár — Stintja Temesvár, Minerul Lupény — Progressul IAT Nagyszeben, Stintja Arad — Progressul 19. Bukarest.

MÁJUS 13: Progressul 19. Bukarest — Metalul Bukarest, Progressul IAT Nagyszeben — Stintja Arad, Locomotiva Kolozsvár — Voința Kolozsvár, Dicsőszentmárton válogatott — Locomotiva Temesvár, Stintja Temesvár — Minerul Lupény.

MÁJUS 20: Metalul Bukarest — Locomotiva Temesvár, Voința Kolozsvár — Dicsőszentmárton válogatott, Minerul Lupény — Locomotiva Kolozsvár, Stintja Arad — Stintja Temesvár, Progressul 19. Bukarest — Progressul IAT Nagyszeben.

MÁJUS 27: Progressul IAT Nagyszeben — Metalul Bukarest, Stintja Temesvár — Progressul 19. Bukarest, Locomotiva Kolozsvár — Stintja Arad, Dicsőszentmárton válogatott — Minerul Lupény, Locomotiva Temesvár — Voința Kolozsvár.

A Voința kerékpárosai az élen

Vasárnap rendezték meg Aradon az országos ciklocross kerékpáros bajnokság rajon és városi szakaszát, amelyen a Voința kerékpárosai szerepeltek a legjobban. A Voința a sportközösség, amely a kerékpáros sportot felkarolja Aradon és amely lehetőséget biztosít a sportolók részére, hogy ennek a sportágnak fejlődésének. A versenyt 15 kilométeres távon bonyolították le és az eredmények a következők:

Fiúk, versenypálya: 1. Keller János Voința, 2. Gróf Pál Voința, 3. Luca Iuliu Progressul. Versenyt kívül Engelmann Erich Voința az első

helyen, Keller József Voința a második helyen és Blum György Voința a negyedik helyen végzett.

Fiúk, félversenypálya: 1. Ploian Victor Voința, 2. Martin György Voința, 3. Cifa Alexandru Fl. Rosie Teba.

Nők, versenypálya: 1. Kaitor Julianna Fl. Rosie Teba. Versenyt kívül Kátó Mária Voința végzett az első helyen.

A fiúk és nők (versenypálya) részvételének március 4-én Temesváron az országos ciklocross bajnokság tartományi döntőjén.

Néhány sorban

Az országban vasárnap több edzőmérkőzést játszottak a csapatok és a főbb mérkőzések eredményei: Progressul Bukarest — Flacăra Ploesti 0:0, Locomotiva Bukarest — Dinamo Bacău 3:0, Metalul Nagyványa — Progressul Szatmár 3:0, Metalul Resica — Stintja Temesvár 1:2 (0:2).

Budapest válogatott labdarúgó csapata vasárnap Aleppóban játszott és a szriai hadsereg válogatottja ellen 6:0 (3:0) arányban győzött. A gólokat Machos (4), Csordás és Puskás szereztek.

Bukarestben a Szovjetunió válogatott női és férfi röplabda csapatai vendégszerepeltek és mind a női, mind pedig a férfi mérkőzésen egyformán 3:0 arányban győztek. A részeredmények: Nőknél 15:3, 15:7, 16:14, férfiaknál 15:11, 15:13, 17:15.

Az olasz labdarúgó bajnokságban a vasárnapi forduló eredményei: Spal — Roma 1:0, Fiorentina — Juventus 2:0, Lazio — Triestina 1:1, Novara — Bologna 2:0, Atalanta — Torino 3:1, Lanerossi — Sampdoria 0:0, Pro Patria — Internazionale 0:4, Genova — Napoli 3:1, Milan — Padova 4:1.

Helsinki rendezték meg a gyorskorcsolyázó Európa-bajnokság versenyét. Az 500 méteren Grisin (szovjet) győzött 42.4 mp.-el, 1500 méteren A. Tajlov (szovjet) nyert 2:13.9 mp.-el, 10.000 méteren pedig Johansen (norvég) végzett első helyen 16:50.1 mp.-el. Az Európa-bajnok címet a szovjet Grisin szerezte meg a norvég Johansen és a svéd Erickson előtt.

Bukarestben több mint 150 versenyző részvételével fedettpályás atletikai versenyt rendeztek, amelynek keretében az ifjúsági női magasugró versenyen az aradi Mayer Eva győzött 146 cm-es eredménnyel.

Az idény második bukaresti ciklocross versenyén Dragomir (Recolta) győzött Wittman (Hads, Közp. Ház) előtt.

Végezt a Szovjetunió sakkbajnokságának döntője: Tajmanov ismét legyőzte Szpaszkit és így Tajmanov 3 ponttal végzett az első helyen.

A magyar labdarúgó kupamérkőzések során az eredmények: Kínizsi — Tatabánya 4:0, Szegedi Haladás — Pécsi Dózsa 4:0, Salgótarján — Jászvárosi Szállítók 3:1.

„AZ APÁTLAN FIUK”

— Dyson Carter új regénye —

Eldor Nollas rekedten, gúnyosan megszólal: „Nem zene ez, hanem együk torkolati tüzel Tüzérségi párbajt!”

S a Deep Rock-i gyár ujonnan épített, legmagasabb, negyedik kőeménnyel fűste másfél év múlva sűrű, biborszínű fellegekben gomolyog a magasba. A három másik kémény füstje is megsötétedett, megsűrűsödött, s már eborítja a fél eget. Az olvasztókemencék teljes kapacitással dolgoznak: kitért a koreai háború. A nikkelfolyam dél felé árad, s fegyverre, páncélra, lökhajtasos motorra válik.

Carter regényének központi problémája: hogyan alakul ki az emberek tudatában a jövő nemzedékének eorsért való felelősségérzet. Ez az érzés soraköztalál a legteljesebb szemléletű embereket a békéharca. A szerző megmutatja, hogyan válik Dáve tehetetlen háborúgyűlölet és háborútól való félelme a háború megakadályozására törekvő tudatos tevékenységgé.

A háború háromszor mért kegyetlen csapást a Nelson családra. Má a harmadik Nelson nemzedék nő fő apa nélkül. Dáve nagypapa az angl — bur háború áldozata lett; nagyanya két kis árvával maradt övegyen. Dáve apja az első világháború befejezése előtt egy hónappal esett el, s két sördületlen árvát hagyott itt. Végül George, Dáve bátyja Franciaországban lelte halálát. Két gyer-

mek, Michael és Jocy, a Nelson családban már hagyományos kérdéssel fordul édesanyjához: „Anyus, mondd, milyen volt apánk?”

Ez a múlt. De a jövő más legyen! Az Európától hazatérő Dáve elökel, hogy soha többé nem harcol. Még nem hiszi, hogy az egyszerű emberek megakadályozhatják a háborút, Elhagyja szülőföldjét, s jó ideig ide-oda hánnyódik-velődik az országban.

Új emberek és új élmények hatására megért két igazságot. Az első igazság: méltatlan, hogy a munkás szegények munkáját. Az egyszerű emberek munkájának köszönhető, hogy utak és vasutak hálózzák be Kanada egykor szűz területeit, hogy a vad folyók gátak közé szorultak, a járhatatlan hegyvidékeken alagutak visznek, gyárak, bányák és városok épültek. De Dáve megért egy másik igazságot is: az ember még az Eszaki-sarkra sem menekülhet a háború elől. Magy beletörődünk a háborúba, vagy hadat üzentünk neki. Dáve haragya Deep Rockba, s megindítja a harcot, hogy Michael és Jocy már ve jussón apja sorsára.

Dáve részt vesz a Deep Rock-i bányások harcában. Sokadmágával meghívja az amerikai szakszervezeti központ fullajtárjainak, a jobb oldali szakszervezet Newyorkban speciálisan kiképzett, s az izzasztó endzserre és a fegyverkezési hajszára vezetőinek bom-

lasztó évekénységét. A regény hősei a maguk módján vesznek részt a háború átkától mentes, deis jövőért vívott harcban. Skene lelkes, akárcsak a „Mienk a holnap” című regényben szereplő Finley atya, tempómi igehirdetésében lángolóan szenvedélyes szavakkal védelmezi a békét. Hawke, az indián költő megénekli a bányászok munkáját. A békeért harcol Malcolm Rupert író is, aki nyomora miatt elkezdte munkás lett. Denis Langevin és Dan Grant, a két kommunista nagyarányu politikai tevékenységet fejt ki: életbevágó érdekeik megvédésére, a háború ellen szervezi a munkásokat.

Dan Grant, az öreg kommunista harcos alakjának ábrázolása polemikusan kiélezett. Grant eleven cáfolata a reakciós sajtó harsány propagandájának, amely szerint a kommunista sötéten elszánt, „bomlasztó” foglalkozó „titkos összeesküvők”, élen, kedves, jószívű és társaságokkedvelő ember; szereti az életet, szereti a tréfás, igaz embereket. Leginkább az emberek boldogságáért való gond kóti össze fellelkesíti és a kommunista Grantot, ezt a két, egyébként teljesen ellentétes tulajdonságu embert.

De Carter érdekes regényének vannak hibái is: ezek alkalmazást a megismerés bizonyos lazaságából erednek. A regény cselekménye szerkezetileg Dáve Nelsonnak és Irene Nelsonnak, bátyja övegyének kapcsolata körül épül. Dáve, a fiatal, cselósap legény ugyszólván a háború kitérősekor megismerkedik Irene-nel, s elnyeri szerelmét. Aztán szakít vele,

s Irene hamarosan feleségül megy George-hoz, Dáve bátyjához. Dáve a háborúban ráeszmél, hogy szereti Irene-t. George eleste után elhatározza, hogy összekött sorsát Irene sorsával. Amikor hazakérül, s először találkozik Irene-nel, megüdja tőle, hogy nagyobbik fiának ő az apja. Az olvasó már a regény első lapjain világoosan látja Irene és Dáve kapcsolatát: szeretik egymást. Dáve mindkét gyermek apja szeretne lenni, de megretten, hogy Michael közölnie kell: „Nem nagybátyád vagyok én, hanem édesapád!” Dáve és Irene kapcsolata ezután egyáltalán nem fejlődik; még a kapcsolat tárgyaltására szánt fejezetek is többé-kevésbé ismétlődő epizódoknak hatnak. A könyv szilárd szerkezeti alap hiján olykor önálló jelenetekre hull szét, s bár ezek igazán jók, alig kapcsolódnak egymáshoz. De az író kifejező és szemléletes stílusban ír, s akár a sziklás érc tisztá, ezüstös fémmé válszról, akár az erdei tó partján rendezett vidám piknikről beszél, mindigvíg ébren tartja az olvasó érdeklődését.

Dáve Nelson az izzasztó rendszer és a fegyverkezési hajszá áldozatává válik: egy bányászerezonséltenség alkalmával elpusztul. De Carter regényének előlvasása után nem sülyedünk tragikus reménytelenségbe. A könyvből sugárzik az egyszerű kanadaiakba vetett hit: most már ík gondoskodnak Michael és Jocy jövőjéről, s kiküzdik, hogy a háború ne lossza meg a gyermekeket apjuktól.

V. Voronyin

Deep Rock városa egy óriási kőcsésze alján húzódik meg; itt minden csupa por, állandó a dűbörgés, s marja a szemet a füst. Jobbra-balra salakhegyek emelkednek; sok szimpár fut össze. A kőre épült házak sziklába vágott utcákra néznek. Sehol egy fűszál, sehol egy fa. Nidkelyának gigantikus kéményei furdónek az égbe, s uralkodnak az egész városon.

Kanada többi bányászati központja és Deep Rock, ez a képzeltbeli város, amelyben Dyson Carter neves kanadai író új regényének cselekménye játszódik, úgy hasonlít egymáshoz, mint egy-egy vízecspe.

Carter új regénye, „Az apátlan fiúk”, a kanadai bányászok megfeszített munkában, gondban és harcban eltöltött életéről szól. A könyv napjaink sok időszerű problémáját érinti. A fegyverkezési hajszá és a békeharca, a munka egyre fokozódó üteme, a dolgozóknak életkörülményeik megjavításáért vívott harca, a kanadai nép alkotó munkája és az Egyesült Államok egyes reakciós szakszervezetei vezetőinek a kanadai munkások behatolására irányuló ismételt próbálkozása, valamint a kanadai dolgozók mostani tevékenységük jellemző sok más dolog sorsa lepegeg az olvasó előtt a telhetőségű regényének lapjain.

„Befejeződött a második világháború. A leszerelt katonák hazatérnek. Megjön Dáve Nelson, a regény hőse is. Mig ő a harctereken küzdött, a városban, ahol a bányászarság mindig korlátlan ur volt, nagy változások történtek. Tizennyolcezer

bányász harcos, haladó szakszervezetben egyesült, s kollektív szerződés megkötésére és béremelésre kényszerítette a vállalkozókat. Dáve újra munkába áll a bányában, de látja, hogy a vállalkozók ma is épp olyan könyörtelenül kizsákmányolják, mint régen; hogy a munka intenzitásának féktelen fokozásával kizsárolják a munkások minden csöpp vitalitását. A bányászok erejüknek és figyelmüknek a végsőig való megfeszítését követelő szűkületes munkakörülmények kényszerítik. A legesélyesebb hibák mozdulat osonkulással, pusztulással fenyegeti őket. Dáve iszonyodva állapítja meg, hogy sok barátja, aki a háború előtt vállas, munkaközösséges férfi volt, melyben becsült szemű, meggőnyvedt agas tyánná vált. Maga is mindinkább érzi a rettenetes robot következményeit: hála és válla borzalmasan sejt, keze remeg, s álmában egész teste görcsösen rángatózik. A munkások nem bírják az örületes munkatempót; hol az egyik, hol a másik követ el valami hibát, és az üzem teletlen egyre gyakrabban harsan föl a mentőautó szirénájának elnyújtott vijjogása.

Az író találó vonásokkal ábrázolja az izzasztó rendszer használatát. Elesen, szinte groteszk vonásokkal rajzolja az amerikai Nollasnak, a társaság igazgatójának alakját. Hadd utaljunk egy epizódra. Nollas egy barátja városkörnyéki villájában várja a karácsonyestét. A vendégek összevándorított fiatalok gyönyörködnek az északi fényben. Egy vendég Bach zenéjéhez hasonlítja a fénvnek ezt a csodálatos, fenséges játékát.

Előre az NDF választási győzelméért!

Az esztergályos

Délután öt órakor sokan igyekeztek a 4. számú hétértékes vegyes magyartanulmányi elemi iskola felé. Az agitátorok az előző napon arról értesítették a környék lakóit, hogy csütörtökön találkoznak képviselőjelöltjükkel, Lup Gheorghe esztergályossal, a „I. Ranghet” gyár dolgozójával. A választók jól ismerik Lup elvtársat. Ő is a 69. számú városi választókerülethez tartozó utcák egyikének lakója. Az 1953. évi decemberi választáskor már Lup elvtársra szavaztak. A képviselő az elmúlt évek alatt bebizonyította, hogy megérdemelte bizalmukat és ezért másodszor is jelölték.

Ez a találkozó egyben két évi munkájának mérlege is volt. Megbeszélések, mit sikerült a terület lakosságának a képviselő támogatásával megvalósítani és milyen kérdések várnak megoldásra a jövőben. A múlt rendszerben a képviselőjelöltek programbeszédjüket mindig úgy kezdték, hogy megvalósították a társaságunkat, azután mindenről megbeszéltek. A választások után meg sem hallgatták a lakosság kéréseit. A mai képviselőjelöltek a dolgozó nép sorából valók és azok érdekeit képviselik.

Lup Gheorghe a felszabadulás előtt is világosan látta azt a mély szakadékot, amely akkor országunkban a kizsákmányoltak és kizsákmányolók között tátongott. Amikor a Román Kommunista Párt 1924-ben illegitímusba lépett, Lup Gheorghe vállalta az illegitímusban dolgozó párttagok küzdelmeseit. Soha sem tudta reggel, hol hajlaja álmoma a fejét, ha leszáll az est. Amikor reggel elhagyta otthonát, nem tudta hazatérni-e aznap.

A háború előtt, 19 évig, az alkori „Astra” gyár munkása volt. A második világháborúba való készülődést erősen érezték. A sűrű berendezési tárgyak és elbocsátások ellen pedig tevékeny harcot folytatott. Mint a tárgyaló bizottság tagja határozottan szembeszállt a gyárvezetőséggel, valamint elbocsátásokat, vagy berendezési tárgyak ellopásait. Munkahelyén tiltakozó röpédulát rejtett társai szekrényeibe és munkasaiba. Különösen a fiatalokkal foglalkozott sokat.

A Lup házaspár pártfeladatnak és emberi kötelességnek tett eleget, amikor a Miesea-l (Prahova tartomány) női börtönéből egy politikai elítélt 1935-ben született gyermekét magához vette. Lup elvtárs felesége a közben Dumbraveni-be helyezett börtönből hozta el a kislányt és azután időnként csomagot küldött a fiú édesanyjának és a többi foglynak. Ekkor a sziguranca „feljegyezte” Lupné. Amikor a második világháború kitört, a hitleristák a vapnear-kai lágérbe hurcolták Lup Gheorghe feleségét, ahonnan 17 hónapi gyötörődés után tért vissza.

A kis Miron, Lupék fogadott gyermeke, ma már katoná. Az, amiért édesanyja és nevelőszülei bátran harcoltak, megvalósult. Miron iskolát végzett és belélt a vasszertergályosokba, a ma szocializmus építő hazánk erő, fiatal harcosa.

Közvetlenül a felszabadulás után, még számos nagy és komoly feladat várta a bátor harcosokra. Lup Gheorghe főként a fiatalok nevelésével foglalkozott. Alapos meggyőződésével munkával igyekezett a való helyzetet feltérni az ifjak előtt. Anna tanítónőket, hogy az osztályellenségre azonnal és határozottan le kell csapni. Ne hagyják, hogy az annyi szenvedés árán kivívott új, szabad életünket megmérgezzék.

Az olyan emberekre, mint Lup Gheorghe, bátran számíthatunk. Ezért javasolták őt immár másodszor a 69. számú városi választókerületbe képviselőjelöltnek. S hogy ezután is eleget tesz feladatainak, arról az eddig elért eredmények tanuskodnak.

Gáll Magda

A gazdag termés mestere

Sucigan Nicolae Sofronya község 4. számú választókerületének jelöltje. Közepes termetű, barna ember. Mozgása természetes, fürgesre vall. Örökre vidám, kék szeme mosolygó, orra alatt pici bajuszt visel. Ruházata egyszerű, olyan mint a legtöbb falubeli. Csúpan egy ruhadarabjára büszke, a „váltott kabátjára”, az úgynevezett „puflakjára”. Ebben nem hatol a hideg — szokta mondogatni a „maradiaknak”, akik ujjatlan bekecsben járnak.

A községi néptanácsnál találkozott Sucigan elvtársal. Nem késlekedtem megkérdezni, hogyan sikerült elnyernie a 4. számú körzet választóinak bizalmát.

Komolyan, megfontoltan válaszol. Már több éve, hogy a mezőgazdasági társulás tagja vagyok. Sokáig figyeltem a kollektivisták munkáját, míg rájöttem, hogy a közösen művelt föld többet terem. Gondoltam én is megpróbálom. Először a társulásban, s ha bevált...

— És bevált? — De még mennyire. Tavaly jól eresztett a föld. Szép búzám, több mint 30 mázsa kukoricám és majdnem három vagon cukorrépám termelt hektáronként.

— Hogyan dolgozta meg a földjét? — Ősszel a kukorica és a cukorrépa alá traktorral mélyen szántottunk. Ősszel, a buzavetés előtt, alaposan megtrágyáztam a földet. Szántás után boronáltam, majd géppel vettem el az előzőleg megművelt és csávázott vetőmagot. Acsatolni nem kellett. Viaszerésben arattam és azonnal csépeltem.

A kukoricát április közepén vettem el. A legnagyobb szemeket morzsoltam le a csövek közepéről. Géppel, négyzetesen fészkébe vettem. Így aztán könnyű volt a három kapálás. Cukorrépát csak 30 áron vettem. A beadott terményt 2400 lejt meg 60 kiló cukrot kaptam.

De nem mindenki gondolja így a földjét. Az idén is sokan megkérdézték az egyenlőre dolgozók közül, hogy mit csináltam a kukoricámmal, meg a cukorrépámmal. Egyszer Bocsa Mihai „egyen” jött hozzám. Nekem alig termelt egy kevés kukoricája, pedig szomszédosak a földjeink. Kértem tőle: megfigyelted az én ekkapátam?

— Nem én, — mondja. — Látod, ez az egyik ok, hogy neked kevesebb termett. Én már rég átalakítottam a töltőtől ekkapát gyomirtó kapává.

Aztán a négyzetes vetésről is beszéltünk. Mert vannak ilyenek még sokan. Oprea Remus, Bondor Gheorghe, meg mások még most is töltőgetik a kukoricájukat. En mindenkori igyekezetem segíteni, tanácsot adni a rászorulóknak és szívesen meghallgatom a mások jótanácsait is. Ugy gondolom, ezért jelölték néptanácsi képviselőnek.

— Találkoztál már a választóival?

— Egyszer már igen. Ma este szülőik a második találkozóra. Már az első találkozáson sok kérdést megbeszélünk. Rusut Aurel például a mező kútak megjavításának szükségességéről beszélt. Mert jön a tavasz és a munkába álló állatoknak szükséges lesz a víz. Calana Alexandru, az árkok kitisztítását javasolta, mert félt, hogy olvadáskor a télen feltöltött árkok nem vezetik le a vizet. Ezért elhatároztuk, hogy mihamielyt kedvező idő lesz rá, közösen kitisztítjuk az árkokat.

Feláll, készülődni kezd.

— Ne haragudj az elvtárs, de most már megyek.

Kérdő pillantásomra pár szóval válaszol: — Még mozgósítani akarom a körzetemben levőket, akik még nem javították meg ekéiket, boronáltak, vetőgépeiket, mert én már régen kész vagyok vele. Eke, borona, szekér kijavítva várja a tavaszt.

Megemlíti kopotás baránybőr süvegét és csendes, magabiztos léptekkel kimegy.

G. I.

Szender Károly

A brigádvezető

A letaposott hótól az ut még csúszós, gödörös, de Friedrich Ferenc, az ujaradi „Elena Pavel” kollektív gazdaság brigádvezetője, már kerékpárját használja. Sok a tennivaló. Gyalogszemmel nehezen tudná teljesíteni feladatát. A kollektív gazdaságban bizony télen is akad munka — különösen, ha olyan szorgalmas brigádvezető irányítja, mint Friedrich Ferenc.

Friedrich elvtárs még csak 33 éves, középparaszt szülők gyermeke. A második világháborúban harcolt a hitleristák ellen s a háború befejezése után mint altiszt tért vissza. A földreform alkalmával öt hektár földet kapott az államtól. Az élete azonban nem sokat változott. Ugyanugy, kora reggeltől késő estig dolgozott a saját földjén, mint azelőtt a szülei földjén. 1950-ben Ujaradon is mozgalom indult a kollektív gazdaság megalakítására. Friedrich elvtárs az elsők között ismerte fel a közös gazdálkodás előnyét s nem sokat gondolkodott: az első között nyújtotta be kérvényét. A kollektív gazdaság megalakulása után sem ült tétlenül. Állandó felvilágosító munkát végzett dolgozó paraszt társai sorában a közös gazdálkodás előnyéről. Az eredmény nem maradt el. Több szorgalmas kollektivistát elismert, hogy Friedrich elvtárs meggyőző szavai után nyújtották be kérvényüket.

1951-ben a kollektív gazdaság tagjai Friedrich elvtársat a 2. számú mezői brigád felelőssévé nevezték ki. Azóta brigádja a szocialista ver-

senyászló tulajdonosa minden kampányban. Egyformán szeretik a románok, magyarok, németek. Nem tesz kivételt a nemzetiségek között a munkabeosztásnál. Valamennyien szeretik a különösen a párttagok hangsúlyozzák: mi neveltük. Friedrich elvtárs nem vall szégyent s mindenki büszke lehet rá. Minden tudását latba veti, hogy a közös gazdaság minél jobb eredményeket érjen el. Jó munkáját az elmúlt év augusztusában a kollektív gazdaság kommunisztai felvetései tagjelöltek. Azóta még jobban dolgozik.

Friedrich Ferenc elvtárs életében újabb esemény történt. A március 11-i választásokra képviselőjelöltnek javasolták a 184. számú választókerületbe. Ez az a választókerület, ahol Friedrich Ferenc gyermekeit töltötte és felhőtt. Mindenki ismeri itt, s ő is ismer mindenkit. Ismeri választókerület lakóinak legaprólékosabb kérdéseit is. Itt járt iskolába, innen vonult be katonának s ide tért vissza a háború után is.

Friedrich elvtárs már találkozott választóival, akik számos kérdést tettek fel. A találkozókon felvetett kérdésekből meggyőződött arról, hogy nagy feladatot vállalt magára s elhatározott szándéka, hogy a nép bizalmát, amelyet majd a szavazatok leadásával igazol — úgy hálálja meg, hogy a választókerületben felvetett kérdéseket — csakugy, mint brigádjában — idejében megoldja.

Ardelean Florica, a 24. számú rajoni választókerület képviselőjelöltje, beszélt a március 11-i néptanácsi képviselőválasztások fontosságáról, majd arra kérte az egybegyűlteket, hogy elkötelezzék a választói névjegyzékeket.

A gyűlés után a zímándközi kollektív gazdaság kulturoportja jól sikerült előadással szórakoztatta a megjelenteket.

Mácsán

A mácsai kulturothonban is szép számban gyűltek össze a dolgozó parasztok, hogy találkozzanak képviselőjelöltekkel: Moga Augustin és Ardelean Floricával.

Moga Augustin elvtárs, a 25. számú rajoni választókerület képviselő-



KOVACS ISTVÁN szövmestert, a „December 30”-gyár dolgozóját a 20. számú választókerület néptanácsi képviselőjelöltjének javasolták.

Ellenőrizzük a választói névjegyzékeket!

Szerzte az országban kifüggesztették a néptanácsok a választói névjegyzékeket, hogy a szavazásra jogosult állampolgárok ellenőrizzék, vajon szerepel-e nevük a választói névjegyzékben. Állampolgárok! Ellenőrizzétek haladéktalanul, hogy szerepel-e nevetek a választói névjegyzékben. Ha tévedésből nem szerepel a választó neve, úgy az illetékes néptanácsnál kell kérni, hogy bevezessék a választói névjegyzékbe.

KIÁLLÍTÁSON

Néhány napra országos kiállítás nyílt meg városunkban a Temesvár-tartományi néptanács és a helybéli kiállítás-tenyésztő egyesület rendezésében.

A baromfi-tenyésztés fontos ága az állattenyésztésnek. Hus- és tojástermelésük az élelmiszerben, toltuk az iparban értékesíthető. Az állami és kollektív gazdaságok tojás vagy hústermelő tyúkokat állítottak ki. Ezeknek nagyban tenyésztése a szocialista szektorban jobban bevált. A magános tenyésztőknek jobban megfelelnek a vegyes hasznosítású fajok (Sussex, Rhode Island). A hollandi tyúkot inkább szépsége, különleges alakja miatt tenyésztik.

A Rhode Island tyúkot már régóta tenyésztik, de nem fordítottak gondot a tisztá fajtenyésztésre, bár így sokkal nagyobb a termelése és termelékenysége, mint keresztezve.

A kacsák és ludfajtákat hushozó-működés és toltukért tenyésztik. Az utóbbi keresett exportcikk. A közönséges és kínai liba kereszteződéséből származó utódok főleg tudományos szempontból értékesek.

Baromfiak nagyban tenyésztése csak mesterséges keltetés segítségével lehetséges. Az ujaradi állami gazdaság napos csirkék neveléséhez szükséges ketrecek, a keltetőgépek munkájáról pedig fényképeket állított ki.

A házinyúl tenyésztés ujjában jelentősen fejlődött, igénytelenségével, nagy szaporulatával, fontos termékkel hoz hasznát. A kiállításra csak egyéni tenyésztők hoztak állatokat, a szocialista szektor itt nem jelentkezett.

A kiállítás galamb-részege különösen gazdag. A postagalambok, szegedi röggalambok, gimplik, pávagalamb fajták, sirályok, s.b. nagy-számu képviselőit láthatta a közönség. Ezek mellett néhány török származású galamb is szerepel, amelyeket, bár jó repülők, eddig nem tenyészettek.

A husgalambok — Strasser és máltai fajták — iránt nagy volt az érdeklődés. Rövid fejlődési idejük, jöminőségű husuk indokoltá teszik tenyésztésüket.

A komáromi bukók külföldről kerültek be az országba, most már az aradi tenyésztőknek olyan hírnevük van, hogy külföldről, főleg a magyar tenyésztők, érdeklődnek a kiviteli lehetőségek iránt.

A galambtenyésztők közül Gujdar B., Klein J., Macinic R., Nagy S., Rácz P., Oravetz F. és Vida L. tettek ki értékes állataikkal.

Az ujaradi állami gazdaság értékes Sussex fajta tyúkokat hozott a kiállításra. Alálában az állami és kollektív gazdaságok tyúkjai, kacsái és libái jó példát nyújtanak, hogy milyennek kell lenni a fajtállatoknak. Az egyéni tenyésztők közül kiváltképp dr. Codreanu Nicotae Sussex fajtájú tyúkját, dr. Firu Dumitru libakeresztését. A nyulatenyésztők közül megemlítemet Metznor T., Oravetz F., Kohl F. és Anwenel Junghans.

A kiállítás kevés a magyaráról szöveg s ami van, az rendszertelen. A kiállításnak módot kellett volna adni a közönség számára, hogy megismerje az egyes fajok, vagy fajták tenyésztési módját, előnyét, vagy hátrányát. Végreményben is ez volt a kiállítás egyik fő célja. Ezt a jövőben szem előtt kell majd tartani.

Dr. Firu D., dr. Duca H., Lelik Z., Macinic R., Szigeti Szvetozár és mások lelkes, önkéntes munkáját dicséreti a kiállítás sikere és látogatói-sága.

A rendezőségnek most az a feladata, hogy elemezze a kiállítás eredményeit és hibáit s a lehetőségekhez mérten, vonjon be minél nagyobb tömeget a munkába, nyilvános előadásokkal, ujjabb kiállításokkal segítse elő a kiállítás-tenyésztés minél nagyobb elterjedését.

B. P.

Befejezték a gépjavítást



Az ujaradi GTA-nál az elmúlt napokban befejezték a traktorok, a gépek és a mezőgazdasági felszerelések javítását. Képünkön: az ujaradi GTA egyike teljes felszereléssel indul a kijelölt kollektív gazdaságba.

Megvitatták a kollektív szerződést

A villanygyár dolgozói figyelemmel és körültekintéssel tanulmányozták az 1956. évi kollektív szerződést. Az üzemi bizottság és a gyár adminisztratív vezetősége alapos munkát végzett a tervezett összeállításán. Bizottságokat alakítottak, amelyek tüzetesen kivizsgálták az 1955. évi kollektív szerződés pontjait. Ennek következtében eredményesebben állhattak össze az új tervezet.

Az 1955. évi kollektív szerződés beismárolgát, valamint a most életbe lépő előbb csoportokban és üzemi-osztályokon, majd pedig a gyár naggyűlésén vitatták meg. A tanulmányozás után az üzem dolgozói 73 javaslattal tettek, amiből 44-et be is iktattak a kollektív szerződésbe.

A kollektív szerződés megvitátását a dolgozók kötelezettségvállalása követte. A karbantartási osztály munkaközössége például kötelezettséget vállalt, hogy az ujaradi alacsonyfejtésű javításokat 30 nappal határidő előtt befejezi. A gépház dolgozói azt vállalták, hogy az általános javításra kerülő energiát felszereléseket két nappal határidő előtt elvég-

zik. A huzalosztályon vállalták, hogy az alacsony feszültségű vonalak nagy javítását öt nappal határidő előtt teljesítik.

A „November 7” brigád nevében Gusat Cornel felelős szólt fel. Igérelet tett, hogy 2 százalékkal teljesítik termelési tervüket és rendszeresen figyelemmel kísérik, ellenőrzik a készülékek munkáját. Népserűsítik és bevezetik a haladott munkamódszereket. Jelenleg a Vorosin, valamint a Dakusa szovjet munkamódszereket alkalmazzák. Hasonló vállalatot tett Mitran Florea, az általa vezetett szakszervezeti munkacsoport nevében.

A dolgozók fokozódó munkalendületének beszedése bizonyította, hogy február 24-ig 122,2 százalékban teljesítették tervelőirányzatukat. A szép eredményekért folyó harcban Ardelean Dumitru IMSZ-tag, akit a gépműhely szakszervezeti csoportszervezőjének választottak, Siclovan Nicolae és Bold Arad tünnek ki, míg Schiller Gyula a nagyjavításokon és a hegesztésben végez szorgalmas munkát.

Megjegyzések

Hol vannak az ellenőrök?

Február 22-én 12 órakor Ujaradról igyekeztem a városba. Felszálltam a villamosra s a jegyszedő, Mineran Ioan, azonnal jelentkezett. Negrilá Ecaterina kollektivistával kifizettük a jegy árát. A jegyeket azonban hiába várunk, a jegyszedő tovább ment. Gondoltuk, hogy „megfeleldkezett” és kértük a jegyet. Mineran Ioan jegyszedő erre a következőket válaszolta:

— Üljének csak nyugodtan, ugyse jön ellenőr.

— De ha mégis jön? — kérdeztük.

Egy pillanatig gondolkodott, majd hirtelen, mint akinek jó ötlete támadt, válaszolt:

— Ilyenkor nem járnak az ellenőrök, de ha véletlenül jönne, akkor majd adok jegyet, vagy szálljanak le.

Ezért gondolom, már ideje volna, ha az ICA vezetősége pontot tenné a jegyszedők tulkapására. Mert ha esetenk nemcsak az ujaradi vonalon, hanem a közúti forgalom valamennyi utvonálán előfordulnak. Nem is ritkán!

Kérdezzük tehát: ha már a jegyszedőket nem ellenőrzik, vajon ki ellenőrizi az ellenőröket?

Vidican Rozalia
levelező

A DOLGOZÓ NÉP KÉPVISELŐJELÖLTJEI



CSIPAI KATALIN, a „Decorativa” termelőszövetkezet dolgozója, az 55. számú választókerület NDF jelöltje.



BUDUREAN IOAN „G. Dimitrov” gyár öntődjében dolgozik. A 133. számú választókerület dolgozói javasolták képviselőjelöltnek.



KOVACS ISTVÁN szövmestert, a „December 30”-gyár dolgozóját a 20. számú választókerület néptanácsi képviselőjelöltjének javasolták.



LUP GHEORGHE „I. Ranghet” gyárban dolgozik. A 69. számú választókerület dolgozói javasolták néptanácsi képviselőjelöltnek.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának XX. kongresszusa a világsajtó érdeklődésének homlokterében

PARIZS. (Agerpres.)

A francia sajtó rámutat az SzKP XX. kongresszusa határozatainak nagy nemzetközi jelentőségére.

A Figaro megállapítja, "lányegyes", hogy a kongresszus által elfogadott politika a Szovjetunió gazdasági sikereit és erejét növekedése alapján áll. A lap hangsúlyozza, a kongresszus által kidomborított kollektív vezetés elvének fontosságát.

A l'Humanité közli Francois Billouxnak, a Francia Kommunista Párt KB titkárnak cikkét az SzKP XX. kongresszusával kapcsolatban. Billoux rámutat arra, hogy a Szovjetunió szocialista népgazdasága fejlődésének mindenkor békés jellege volt és az a szovjet nép jólétének emelkedésére irányul. Ugyanezt a célt követi a hatodik ötéves terv is, amelynek teljesítése arra a legfőbb gazdasági feladattá alakult, hogy a szovjet gazdaság felépüljön, hogy utólag a legfejlettebb tőkés országokat az egy főre eső termelés tekintetében.

A továbbiakban Billoux hangsúlyozza, hogy a kongresszus anyaga és határozatai nagy hozzájárulást jelentenek a marx-lenin elméletéhez.

★

KAIRO. (Agerpres.)

A Roza El Ysser című egyiptomi folyóirat megállapítja, hogy az SzKP XX. kongresszusa új politikát és új elméleti tételeket dolgozott ki, amelyek nagy jelentőségűek lesznek csak a szocialista tábor országai, hanem az egész világ, főként pedig a középkelet országokhoz hasonló kis országok számára.

"A Szovjetunió" — írja a cikk — "távoztól sem állt szándékában kommunista fordulatokat kirobbantani más országokban... Lenin azt mondta, hogy a forradalom nem exportálható és minden ország a maga sajátos útján eljut a szocializmushoz".

"Oroszország békepolitikája — állapítja meg az egyiptomi folyóirat — nem taktikai módszer. Oroszország számára a béke az az út, amely el-

vezet a szocializmus megszületéséhez és a nyugati országokkal való politikai és gazdasági kapcsolatok megteremtéséhez.

"A nyugati blokk semmit sem tudott szembeállítani ezzel a békepolitikával; egyebet nem tett, mint kétséget támasztott a politika őszinteségére. Míg a szovjet politika sikert siker után ért el, kezdve Stockholmól egészen Genfiig, a nyugati politika egyik kudarcot a másik után szenvedett el. Békepolitikájának eredményeként Oroszország kifejleszthette népgazdaságát, a mezőgazdaságot és az ipart."

A folyóirat végül kiemeli: "Legfontosabb a XX. kongresszusnak az a nyilatkozata, amely szerint a háború nem végzeteszerű. Az emberiség jelenleg elegendő erővel rendelkezik ahhoz, hogy ne engedje meg a háború kirobbantását azok által, akik érdekeltek a háború kirobbantásában."

★

PEKING. (Agerpres.) A TASZSZ

jelenteti: A Zsenminszibao című lap megállapítja, hogy az SzKP XX. kongresszusa az egész világ érdeklődésének homlokterében áll. A burzsoáz országok sajtója és politikai tekintet nélkül a kommunizmussal szemben elfoglalt álláspontjukra, kénytelenek elismerni az SzKP XX. kongresszusának rendkívüli jelentőségét a nemzetközi helyzet szempontjából.

A lap hangsúlyozza, hogy a központi bizottság tevékenységéről szóló jelentéssel kapcsolatos határozatnak és a Szovjetunió hatodik ötéves tervére vonatkozó irányelveknek egyhangúlag történt elfogadása a Szovjetunió Kommunista Pártjának szilárd egységéről tanúskodik.

★

DELHI. (Agerpres.) A TASZSZ

jelenteti: Valamennyi indiai lap részletesen ismertette a Szovjetunió Kommunista Pártja KB-nak tevékenységéről szóló jelentésével kapcsolatos határozatot. A Statesman című lap ezzel

kapcsolatos cikkének a következő címet adta: "Világos békeállítások". "A Szovjetunió Kommunista Pártja kongresszusának nyilatkozata."

★

BECS. (Agerpres.)

Az osztrák sajtó hangsúlyozza, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusa a lenini elvek iránti hűség, a szilárd egyetemes és egységesítés jegyében zajlott le.

A kongresszus eredményeivel kapcsolatos vezércikkében az Österreichische Volksstimme című lap egybeveti ezeket írta: A béke fenntartása az egyik legfontosabb feladat, amelyet a kongresszus a szovjet politika elé tűzött. Ez reális és megvalósítható feladat, mert elegendő erő van, amely meg tudja akadályozni egy új háború kirobbantását. Ennek az erőnek a magvát valamennyi országban a munkássztyálist képezi. A lap befejezésül hozzáfűti: Minden egyes lépés a hatodik ötéves terv teljesítése során újabb erőt ad a kapitalizmus, a háború és a reakció elleni harcban.

★

BUDAPEST. (Agerpres.) Az MTI

jelenteti: A Szabad Nép vezércikkében megállapítja, hogy az SzKP XX. kongresszusa hosszú évekre megjelölt az alkotó munka eszélekkor tervét a Szovjetunió és az új életet építő más népek számára. A kongresszus rendkívüli értékes tapasztalatainak felhasználása segíti a népi demokratikus országok dolgozóit a szocializmus építésének egyszerű művében.

A Magyar Nemzet így ír: A XX. kongresszus világosan megmutatta, hogy a Szovjetunió legfőbb célkitűzése: harc a békeért, a két társadalmi rendszer békés egymás mellett élését, ami lehetőséget nyújt a népeknek ahhoz, hogy békében és jólétben élhessenek. A kongresszus ugyanakkor meggyőző választ adott arra a kérdésre, hogy ki fog győzni a kikerülő a szocialista és a kapitalista tábor közötti versenyből.

Kambodzsa visszautasítja a SEATO tagállamainak katonai segítségét

NEWYORK. (Agerpres.)

Amint a New York Post című lap jelenti, Kambodzsa kormánya közölte az Egyesült Államokkal és a SEATO paktummal kapcsolatban álló többi országokkal, hogy Kambodzsa nem kíván többé résztvenni katonai segítségükben. A lap hangsúlyozza, hogy ez az álláspont evet jelent a szövetségben való részvétel visszautasításával. A lap hasonlóan rámutat arra, hogy Laosz állam is kitérő magatartást tanúsított a SEATO-ról nyújtandó "katonai segély" kérdésében.

A New York Post rámutat arra, hogy Kambodzsa semlegeségi politikája az amerikai külügyminisztérium és honvédelmi minisztérium nyilvánvaló kudarcát jelenti.

—O—

Nagygyűlés a lipcsei nemzetközi árumintavásár megnyitása alkalmából

LIPCSE. (Agerpres.) Az ADN

jelenteti: A Demokratikus Németország Nemzeti Frontjának Országos Tanácsa február 27-én Lipcseben nagygyűlést rendezett a tavaszi nemzetközi árumintavásár megnyitása alkalmából. A nagygyűlésen felszólt J. Diekmann, a Német DK Népi Kamarája Elnökségének elnöke.

J. Diekmann részletesen elemezte az utóbbi hat hónap nemzetközi eseményeit, amelyek a nemzetközi feszültség bizonyos enyhüléséhez vezettek. Rámutatott a négy hatalom genfi értekezletének pozitív szerepére. A Német DK — mondotta — világos és konkrét programot és javaslatokat terjesztett elő, amelyeknek céljuk biztosítani a németek közötti megértést és Németország két részének közeledését. Ugyanakkor azonban a Német Szövetségi Köztársaságnak egyetlen konkrét terve sincs ebben a problémában.

A továbbiakban J. Diekmann felszólalt azokat a konkrét javaslatokat, amelyeket a Német DK tett Nyugatnémetországnak az ország két része közeledésének céljából.

Befejezésül hangsúlyozta, hogy a Német DK továbbra is mindent el fog követni, hogy megegyezés jöjjön létre a németek között Németországnak békés és demokratikus alapon történő egyesítése érdekében.

—O—

Adenauer kormánya halálos válság időszakába lépett

BONN. (Agerpres.) A DPA hírgyűlése beszámolt arról, hogy Erich Ollenhauer, a nyugatnémetországi ellenzék vezetője február 26-án beszédet mondott Heidelbergben. Rámutatott arra, hogy az utóbbi idők eseményei a német politika 1949-ben elkezdődött és méltán Adenauer korszakának nevezhető szakaszának végét jelzik. Az Adenauer kormány — mondotta Ollenhauer — halálos válság időszakába lépett. A kancellárnak a koalíció és az ellenzékkel szemben támasztott túlzott követelések eredményeként a belpolitikában olyan áramlat jelent meg, amelytől 1953-ban senki sem látott előre.

Ollenhauer véleménye szerint a szövetségi kormány egyre inkább a párt nélküli maradt miniszterek megnedekévé változik. Az újraegyesítés kérdésében való előrehaladás ügyében — folytatta Ollenhauer — Németországnak készen kell állnia, hogy vita tárgyává tegye egyrészt a NATO-ban, másrészt a varsói paktumban való részvétel kérdését. Ha a szövetségi kormány úgy véli, hogy nem képes ilyen alapra helyezni akcióit, akkor lehetőséget kell nyújtani más erőnek ahhoz, hogy megtegyék ezt a külpolitikai kezdeményezést.

—O—

A finn sajtó az SzKP XX. kongresszusáról

HELSINKI. (Agerpres.)

A Työkön Sanomat című finn lap a következő címmel ismerteti N. A. Bulgaryin jelentését: "A kommunizmus felé vezető úton a szovjet nép megvalósítja a hatodik ötéves tervet. Bulgaryin beszéde a pártkongresszus irányelvterveivel kapcsolatban".

A Vapari Szana című lap az első oldalon nagy címmel a következőket írta: "A hatodik ötéves terv célkitűzése túlszárnyalni a kapitalista országok iparát. Az ipari termelés terén a Szovjetunió 1960-ban meg fogja közelíteni az Egyesült Államokat. A nemzeti jövedelem és a realitás növekszik. A munkanap és munkahét csökkenni fog".

Palmiro Togliatti nyilatkozata az United Press hírgyűlése moszkvai tudósítójának

MOSZKVA. (Agerpres.)

A Pravda közli moszkvai tudósítójának beszámolóját arról a visszhangról, amelyet az SzKP XX. kongresszusának munkálatai kiváltottak az olasz sajtóban. A beszámoló közli annak a nyilatkozatnak a szövegét is, melyet Palmiro Togliatti, az Olasz Kommunista Párt főtitkára az United Press hírgyűlése moszkvai tudósítójának adott és amelyet közöltek az olasz lapok.

KERDES: Egyetért-e Ön Nyikita Hruscsovnak az SzKP XX. kongresszusán előterjesztett tétéivel, főként pedig azzal a feljegyzéssel, hogy a háború nem fatális elkerülhetetlen?

VALASZ: Kétségtelenül. Teljes mértékben egyetérték ezzel. A Hruscsov elvtárs által kifejtett tételek mindenben megfelelnek a nemzetközi életben jelenleg fennálló helyzetnek.

KERDES: Lehetségesnek tartja-e, hogy Olaszország parlamenti módszerekkel eljusson a szocializmushoz?

VALASZ: Alkalmában megvan ennek a lehetősége. Tulajdonképpen nem kétséges, hogy Olaszország politikai téren aktív lakosságának többsége ma is kívánja az ország gazdasági strukturájának mélyreható reformját mind a városokban, mind a falvakban.

Ezek a reformok megfelelnek a munkástömegek érdekeinek és közvetlenül a szocializmusba való áttérést célozzák. Ez a politika téren aktív lakosság jelenleg nincs képviselve a parlamenti többségben. De bekövetkezik egy ilyen helyzet és mi erre törekszünk. Előfordulhat azonban, hogy a szocialista átalakulások ellen állástfoglaló pártok szellemében olyan áramlatok érvényesüljenek, amelyeknek céljuk megakadályozni a haladást, antidemokratikus intézkedésekkel, a munkás és demokratikus mozgalmak elleni megtorlásokkal, sőt nyílt erőszakkal, amint azt a fasiszták megkísérelték. Ebben az esetben a helyzetnek megfelelő álláspontot fogunk elfoglalni.

KERDES: Milyen gyakorlati intézkedéseket javasol, vagy jelöl meg az Olasz Kommunista Párt, hogy elhárítsa a háborút és parlamenti módszerekkel eljusson a szocializmushoz?

VALASZ: Az első dolog, amit célul tűzünk gyakorlati és parlamenti tevékenységünkben, hogy minden lehető elkövetve kivívjuk egy olyan parlamenti többség létrehozását, amely állástfoglal a nemzetközi feszültség szüntelen enyhítésé és mélyreható gazdasági, valamint szociális reformok mellett. Ez lenne az első lépés, ami döntő mértékben megjavítaná az ország bel- és külpolitikai helyzetét.

Hogy milyen gyorsan fog előrehaladni Olaszország ebben az irányban, az jelentős mértékben a katolikus politikai mozgalmának orientációjától függ. Mi tudjuk azonban, hogy legalább is országunkban, a katolikusok többsége épp olyan érdekelt mint mi a társadalmi haladásban és a nemzetközi kapcsolatok békés fejlődésében. Ebben áll a véleményazonosság, ami egyik, vagy másik formában mind nyilvánvalóbban kifejezésre fog jutni Olaszország politikai életében.

Dulles-t nagymértékben nyugtalanítja a Szovjetunió politikájának népszerűsége a gyengén fejlett országokban

WASHINGTON. (Agerpres.)

A TASZSZ jelenteti:

Dulles amerikai külügyminiszter február 25-én Philadelphiában egyik helybeli újság által rendezett összejövetelen külpolitikai beszédet mondott. Beszéde nagyrésztben Dulles a nemzetközi kereskedelem és más országoknak nyújtott ugrnevezett amerikai gazdasági segély kérdéseivel foglalkozott.

A beszédből kitűnt, hogy Dulles komolyan nyugtalanítja, — amint kifejezte magát — a Szovjetunió "új offenzívájának" gazdasági vonatkozása a Szovjetunió közel- és középkelet, valamint a délkelet-ázsiai országokkal való kereskedelem és az ezen országoknak nyújtott műszaki segély kérdésében. Dulles kijelentette, hogy a Szovjetunió az a politika "jelentős tekintélynek örvendő a gyengén fejlett országok széles tömegei körében".

Ezekben az országokban az "iparosítás" szónak mágius ereje van, — mondotta Dulles, majd így folytatta: ez az a jelenség, amely — ahogy az emberek jelenleg vélik — megoldja az összes gazdasági és politikai kérdéseket. Ezeknek az országok-

nak a népei nem akarnak függni a nyugattól az iparcikkek tekintetében. Jönésük már politikai függetlenségnek örvendő, de hiányzik még az, amit megfelelő gazdasági függetlenségnek tekintenek. Az ázsiai szomszédos népek látták, amint a Szovjetunió egyetlen nemzedék során nagy ipari hatalommá alakult.

Dulles megpróbált olyan benyomást kelteni, mintha a Szovjetunió politikájának célja a más országok belügyeibe való beavatkozás lenne és azt állította, hogy a szovjet gazdasági kampány mögött az a cél húzódik meg, hogy alássa és kommunizálja ezeket az országokat.

Dulles kijelentette, hogy a szovjet gazdasági politika "nem kell, hogy pánikot keltsen az Egyesült Államokban", majd felhívta az amerikai monopóliumokat, hogy fokozzák a magántőke kihelyezését a gazdaságilag gyengén fejlett országokba.

Dulles követelte, hogy ne gyengítsék az Egyesült Államok katonai erejét szilárdítsák meg az északatlanti szövetséget, a SEATO-t, a bagdadi paktumot és az Egyesült Államoknak a különböző országokkal kötött más katonai szövetségeit.

Fegyveres felkelés az északbrazíliai Para államban

RIO DE JANEIRO. (Agerpres.)

Az Associated Press sajtótudósító közli, hogy az északbrazíliai Para államban fegyveres felkelés tört ki, amelyet három repülőstízt vezet. A tudósító szerint ezt a felkelést ugyan-

azok a körök szervezték, amelyek a múlt év folyamán J. Kubitschek elnök elleni megkötött államcsíny szervezték.

A felkelés leverésére Rio de Janeiro-ból ejtőernyős csapatokat küldtek.

Közlemények

Felhívják az összes, szocialista eszterekben, vagy magánszektorban lévő gépjármű tulajdonosokat, hogy 1956 március 15-ig kötelesek a tartományi milícia, a forgalmi felügyelőségben jelentkezni az aradi milícia által kiadott rendszámok kicserélése végett.

Azokat, akik a fenti időpont után az aradi rendszámokkal közlekednek, a 143—1952. számú törvényrendelet értelmében megbüntetik. Akik gépkocsi, vagy traktorvezetői igazolvánnyal rendelkeznek, kötelesek ezeket 1956 március 15-ig a tartományi milícia láttamoztatni.

A hét filmjei

"DOZSA GYÖRGY" mozi: március 1-ig: Utca; szerenád. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

Naponta matiné 11 órákor.

"NICOLAE BALCESCU" mozi: március 6-ig: Esti mulatság. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

"HERBAK JÁNOS" mozi: március 4-ig: Lopott csók. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

"I. L. CARAGIALE" mozi: március 4-ig: Két barát. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

"UJ IDŐK" mozi: A néptanári képviselőválasztások tisztelése román filmsorozat kerül bemutatásra március 4-ig.

Február 29-én: Az elveszett levél. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

"SOLIDARITATEA" mozi (Gáji): február 29-én: Az ifjúság városa. Előadások: hétköznap: 7 órákor, vasárnap: 3, 5 és 7 órákor.

"MAXIM GORKIJ" mozi (Mikela): február 29-én: Sónajok utcája. Előadások: 5 és 7 órákor.

"DECEMBER 30" üzemi film-színház: március 3 és 4-én: Ma este mindennek vége lesz. Kiegészítő műsor: Ellenséges akciók. Előadások: 3, 5 és 7 órákor.

"ILIE PINTILIE" CFR mozi: (Gradiste): március 2—4-ig: Mágus Miska.

★
AZ ARADI BABSZINHAZ MÓSORA: Csütörtökön, március 1-én, 16 órákor: Punguța cu doi bani. (Az előadás román nyelvű).

A Szovjetunió Német DK-beli nagykövetének levele az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország nagyköveteihez

BERLIN. (Agerpres.) A TASZSZ

jelenteti: Az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország bonni nagykövetei február 10-én azonos tartalmú jegyzéket intéztek M. G. Puskinhoz, a Szovjetunió Német DK-beli nagykövetéhez, azzal kapcsolatban, hogy munkaszerzők vettek részt a berlini dolgozóknak Karl Liebknecht és Roza Luxemburg meggyilkolása évfordulójának megemlékezése alkalmából január 15-én rendezett felvonuláson.

G. M. Puskin, a Szovjetunió Német DK-beli nagykövete február 27-én a következő tartalmú válaszlevelet intézte a három nyugati hatalom nagyköveteihez:

Tisztelt Nagykövet Urt!

Igazolom február 10-i levelének vételét, amelyben utal arra, hogy egyes munkaszerzők vettek részt a berlini dolgozóknak Karl Liebknecht és Roza Luxemburg meggyilkolása évfordulójának megemlékezése alkalmából január 15-én rendezett felvonuláson.

„Dulles nem barátként jön Indiába“

Egy indiai hetilap cikke Dulles közeli látogatásával kapcsolatban

DELHI. (Agerpres.) Az Uj Kina

jelenteti: A New Age című indiai hetilap "Dulles nem barátként jön Indiába" címen cikket közölt az amerikai külügyminiszter közeli indiai látogatásával kapcsolatban. A hetilap rámutat arra, hogy Indiának követelnie kell Dulles-től, csatlakozzék a békés együttélés öt irányelvehez, járuljon hozzá egy reális leszerelési egyezmény megkötéséhez, fogadjon el a barátsági szerződés létrehozására irányuló szovjet javaslatot, változ-

tassa meg álláspontját Goa-terület kérdésében és hatálytalanítsa az összes katonai paktumokat.

Országunkban — hangsúlyozza a New Age — nincs két vélemény a békét és a katonai paktumokat illetően. India fontos szerepet játszott a béke fenntartásában. A Szovjetunió és Kína dicsőő szavakkal emlékeztek meg India magatartásáról, ami azonban nem volt irányzó Angliának és az Egyesült Államoknak.

A folyóirat felhívja Indiát, hogy az összkínai békatanács felhívására válaszolva, a katonai paktumok elleni harci napként ünnepelje meg március 4-ét. Ezien a napon — írja a lap — az indiaiak milliói fogják kérni a kormánytól, hogy tegyen kezdeményezést egy újabb értekezlet egybehívására, amelynek célja a vietnámi kérdés békés rendezése és békepaktum megkötése az ázsiai és a csendesóceáni övezet országai között. Ez lesz a legmegfelelőbb válasz az imperialisták cselszöveire.

Az amerikai lapok élesen bírálják Dullesnek a szenátus külügyi bizottságában mondott beszédét

NEWYORK. (Agerpres.)

A TASZSZ jelenteti: Az Alsop testvérek, a New York Herald című lap hirmagyarázó rámutatnak arra, hogy nevétséges Dullesnek az az állítás, amely szerint a Szovjetunió külpolitikája "kudarcot szenvedett". Ezt nem támasztják alá a nemzetközi élet reális tényei — írják a hirmagyarázók, majd így folytatják: "Ezeket az állításokat Dulles egyetlen nagykövete sem hiszi el."

Nem hiszi el a külügyminisztérium egyetlen magasrangú tisztviselője sem, egy-két bennfentest kivéve, akik mindent elhisznek, amit érdeklükben áll elhinni, nem hiszi el továbbá legfőbb szövetséges államaink egyetlen vezetője sem."

Higgins, aki ugyancsak a lap tudósítója, megállapítja, hogy az amerikai kormány tagjainak többsége nem ért egyet Dulles nyilatkozatával,

amely szerint a Szovjetunió "vereséget szenvedett" és ezért vizsgálta felül politikáját. "Az orosz kérdések szakértőinek nagy többsége nem vereség következményének tekinti a jelenlegi szovjet taktikát, hanem ellenkezőleg, a Szovjetunió növekvő gazdasági és katonai ereje jelenék, annak, hogy a Szovjetunió bizik hatalmában" — hangsúlyozza befejezésül az amerikai lap tudósítója.